

LED-MOTION SENSOR LIGHT BULB

GB IE NI
LED MOTION SENSOR LIGHT BULB
Operation and safety notes

FR BE
AMPOULE LED AVEC DÉTECTEUR DE MOUVEMENTS
Instructions d'utilisation et consignes de sécurité


NL BE
LED-LAMP MET BEWEGINGSSENSOR
Bedienings- en veiligheidsinstructies

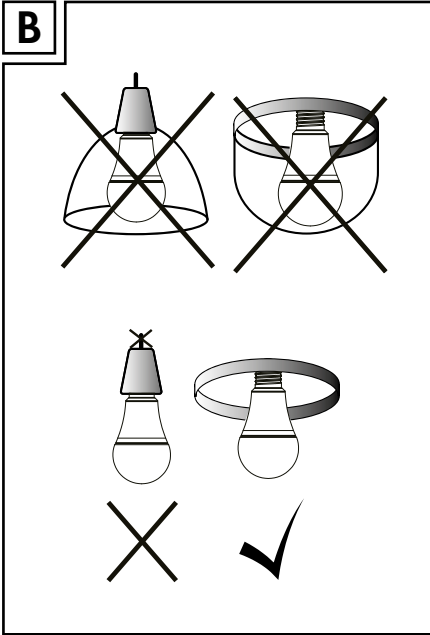
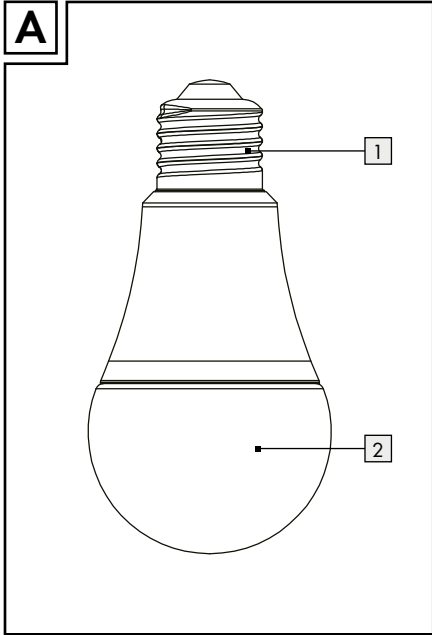
DE AT CH
LED-LAMPE MIT BEWEGUNGSSENSOR
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 321390_1901

 BE NL

Avoid the danger of death from electric shock!

- Before using the product, verify the available mains voltage correspond with the required operating voltage of the product (230V~, 50Hz).
- Do not use the product if you detect any kind of damage.
- Never allow the product to come into contact with water or other liquids.
- Ensure the luminaire can support the weight of the product (approx. 50g).
-  Please note the product is not dimmable.
- Verify the luminaire is disconnected from the mains before installing the product.
- The increased weight may reduce the mechanical stability of certain luminaires and


 GB IE NI
 FR BE
 NL BE
 DE AT CH

- lampholders and may impair contact making and lamp retention.
- The product continues to draw a small amount of power even if the product is off as long as product is connected to supply mains. To switch the product off completely, the mains switch should be switched off.

● **Function**

The product has an internal brightness sensor and motion detector. If the brightness is lower than a preset value (approx. 5–20 lux, i.e. at dusk) the motion detector is activated. The motion detector responds to movement. Once it detects a motion the product switches on. Once motion is no longer detected the product switches off after approx. 1 minute.

GB IE NI

FR BE

NL BE

DE AT CH

Ampoule LED avec détecteur de mouvements

● **Introduction**

Nous vous félicitons pour l’achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d’emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l’utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d’utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d’application spécifiés. Lors d’une session à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● **Installing the product**

- Select a luminaire 2–4 m high. The detection angle of the motion detector is approx. 180 °, the detection range a maximum of 8 m.
- The luminaire must not have a lampshade made from glass or other materials, as this will impair the functionality of the brightness sensor. Do not install the product in a pendant lamp, as this will impair the functionality of the motion detector (fig. B).
- The luminaire must have a E27 base. Please note the product is significantly heavier and larger than a conventional bright incandescent lamp. Ensure the luminaire can support the weight of the product (approx. 50 g).
- Disconnect the luminaire from the mains.
- Screw the product into the E27 socket of the luminaire.
- Reconnect the luminaire to the mains.

GB IE NI

FR BE

NL BE

DE AT CH

● **Utilisation conforme**

Ce produit est uniquement prévu pour être utilisé dans des locaux secs. Le produit n’est pas destiné à un usage commercial.

● **Descriptif des pièces**

- 1 Filetage E27
- 2 LED

● **Caractéristiques techniques**

Tension de service : 230V ~ 50Hz
Consommation totale en énergie : 6W
Puissance absorbée sans débit : < 0,5W
Douille de lampe : E27
Plage de détection du détecteur de mouvement : 360° à l’horizontale, 180° à la verticale, max. 8 m
Hauteur de montage : 2–4 m
Temps de commutation : env. 1 minute

GB IE NI

FR BE

- Le capteur de luminosité et le détecteur de mouvement sont ensuite activés. Dans l’obscurité, dès qu’un mouvement est détecté, le produit s’allume alors durant env. 1 minute seulement.

● **Dépannage**

- = **Problème**
- = Solution

Si le produit ne fonctionne pas dans l’obscurité, malgré un mouvement effectué dans la plage de détection, les causes suivantes sont possibles :

- **Le luminaire dans lequel est enfilé le produit est défectueux ou n’est pas alimenté en électricité.**
 - Vérifiez si un autre produit fonctionne dans la douille !

LED motion sensor light bulb

● **Introduction**

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● **Intended use**

This product is intended for use in dry locations only. The product is not intended for commercial use.

GB IE NI

FR BE

NL BE

- Only then are the brightness sensor and the motion detector activated. The product will now only switch on in the dark for approx.1 minute when motion is detected.

● **Troubleshooting**

- = **Problem**
- = Solution

If the product does not switch on, although there is a movement within the detection area of the brightness sensor and motion detector during darkness, the following reasons are possible:

- **The luminaire in which the product is mounted, is faulty or does not lead a sufficient voltage.**
 - Check, whether another product works, when fitted to this socket!

GB IE NI

FR BE

NL BE

DE AT CH

Température de fonctionnement :	de -10 °C à +40 °C
Diamètre x Hauteur :	env. 60mm x 118 mm
Poids :	env. 50 g

Consignes de sécurité

VEUILLEZ LIRE LES INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET DE SÉCURITÉ AVANT UTILISATION !
VEUILLEZ CONSERVER PRÉCIEUSEMENT LES INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET DE SÉCURITÉ !
LORSQUE VOUS REMETTEZ LE PRODUIT À D’AUTRES UTILISATEURS, VEUILLEZ ÉGALEMENT LEUR TRANSMETTRE TOUTS LES DOCUMENTS S’Y RAPPORTANT.

-  **AVERTISSEMENT! DANGER DE MORT ET RISQUE D’ACCIDENT**

GB IE NI

FR BE

NL BE

- **Le capteur de luminosité et le détecteur de mouvement ne constatent pas une obscurité suffisante.**

- Nettoyez la LED 2 conformément aux instructions du chapitre « Entretien et nettoyage » (ill. A) ! Vérifiez si la LED 2 est éclairée par une source de lumière étrangère (par ex. un réverbère) ! Le cas échéant, assombrissez la pièce !

- **Le capteur de luminosité et le détecteur de mouvement ne détectent aucun mouvement.**
 - Assurez-vous que la plage de détection du détecteur de mouvement n’est pas entravée par un meuble en métal ou un abat-jour par exemple !

● **Parts description**

- 1 E27 base
- 2 LED

● **Technical data**

Operating voltage: 230V~ 50Hz
Total power input: 6W
Idle capacity: < 0.5W
Lamp socket: E27
Motion detector range:

360 ° horizontal, 180 ° vertical, max. 8 m
Installation height: 2–4 m
Switching duration: approx. 1 minute
Operating temperature: -10 °C to +40 °C
Diameter x height: approx. 60 mm x 118 mm
Weight: approx. 50 g

GB IE NI

FR BE

NL BE

DE AT CH

- **The brightness sensor and motion detector does not notice a sufficient darkness.**
 - Clean the LED 2 according the advices in Chapter “Maintenance and cleaning” (fig. A)! Make sure, that the LED 2 does not get illuminated by an external source (e.g. a street lantern)! If necessary, darken the room!

- **The brightness sensor and motion detector does not detect a motion.**
 - Make sure, that the detection area of the motion detector is not covered, e.g. by furniture made by metal or a lamp shade!

● **Maintenance and cleaning**

-  **AVERTISSEMENT! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!** For electrical safety, never clean the

GB IE NI

FR BE

NL BE


DE AT CH

POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !
Ne laissez jamais les enfants manipuler les emballages sans surveillance. Ils risquent de s’étouffer avec les emballages. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Tenez toujours le produit éloigné des enfants.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d’expérience ou de connaissances, à la condition qu’ils soient surveillés ou s’ils ont été informés de l’utilisation sûre du produit et s’ils en comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l’entretien ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

Safety advice

PLEASE READ THE OPERATION AND SAFETY NOTES BEFORE USING THE PRODUCT!
PLEASE KEEP THE OPERATION AND SAFETY NOTES IN A SAFE PLACE!
IF PASSING THIS PRODUCT ON TO A THIRD PARTY ALSO INCLUDE ALL DOCUMENTS.

-  **AVERTISSEMENT! DANGER OF LOSS OF LIFE AND ACCIDENT TO INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Always keep the product out of reach of children.
 - This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with

GB IE NI


FR BE

NL BE

- product with water or other liquids, or immerse it in water.
- Only clean the product when it is disconnected from the main.
- Only clean with a dry, lint-free cloth!

● **Disposal**

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.


-  Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and fibreboard / 80–98: composite materials.


GB IE NI

FR BE

NL BE

DE AT CH


-  **ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES !** Le produit devient chaud lors de son fonctionnement. Laissez le produit refroidir avant de le toucher.

- Ne pas regarder directement dans la lumière !
- La LED n’est pas remplaçable.
- Si la LED arrive en fin de vie, l’ensemble du produit doit alors être remplacé.
-  Utilisez uniquement le produit dans un environnement sec !

GB IE NI

FR BE


NL BE


-  **Prévention des dangers de mort par électrocution !**
 - Avant l’utilisation du produit, vérifiez que la tension secteur existante corresponde à la tension de service requise du produit (230V~, 50Hz).


GB IE NI


FR BE

NL BE



-  Veuillez respecter l’identification des matériaux d’emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1–7 : plastiques / 20–22 : papiers et cartons / 80–98 : matériaux composite.

-  Le produit et les matériaux d’emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n’est valable qu’en France.

-  Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

-  Afin de contribuer à la protection de l’environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière

reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.


-  **CAUTION! RISK OF BURNS!** The product becomes hot during operation. Allow the product to cool before you touch it.
 - Do not look directly into the light!
 - The LED is not replaceable.
 - If the LED fails at the end of its life, the entire product must be replaced.
 -  Use in dry locations only!


GB IE NI


FR BE

NL BE

DE AT CH

-  The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.

-  Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

-  To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● **Service**


- GB **Service Great Britain**
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: owim@lidl.co.uk

GB IE NI

FR BE

NL BE

DE AT CH

- N’utilisez pas le produit si vous constatez le moindre dommage.
- Évitez impérativement tout contact du produit avec de l’eau ou d’autres liquides.
- Assurez-vous que le luminaire peut supporter le poids du produit (env. 50g).
-  Tenez compte du fait que le produit ne peut pas être utilisé avec un variateur.
- Assurez-vous que le luminaire est débranché du courant secteur, avant d’entreprendre le montage du produit.

- L’augmentation du poids peut diminuer la stabilité mécanique de certaines lampes et de certains supports de lampes, ainsi qu’altérer les contacts et réduire la durée de vie du produit.

- Tant que le produit est branché sur une prise, il consomme un peu d’énergie – même si le produit est éteint. Pour éteindre

GB IE NI

FR BE

NL BE

appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d’ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● **Service après-vente**

- FR **Service après-vente France**
Tel. : 0800 919270
E-Mail : owim@lidl.fr

- BE **Service après-vente Belgique**
Tel. : 070 270 171 (0,15 EUR / Min.)
E-Mail : owim@lidl.be

GB IE NI

FR BE

